



English

Thank you for choosing one of our products.
To familiarize yourself with this product, please read the following instructions.

Item
LED LENSER
8404 Led Lenser P4
8604 Led Lenser P4 Blister

Version: 4.0

Battery pack:
2 x AAA/ LR03/ Micro (1.5 V DC) (Item No. 7721)

Turning the flashlight ON and OFF
To turn the flashlight ON and OFF, push the button at the end of the flashlight.

Focusing System
This flashlight is focusable. To adjust the beam to suit your application, simply twist the front end of the light right to clockwise.

Replacing the batteries
To replace the batteries, please unscrew the cap at the end of the flashlight. Take out the used (discharged) batteries and dispose of them properly. Insert the new batteries with the positive pole (+) first. Close the flashlight by screwing the end cap back in place.

Important – when inserting new batteries, follow the polarity marks (+) and (-) that are marked on the battery housing. If inserted incorrectly, battery damage could occur which could cause an explosion.

Batteries
Never try to recharge batteries or use fresh and used batteries together. Always use high quality batteries and only one type of battery at the same time. Always replace all batteries at the same time. Do not use high current batteries or accumulators because of different electrical values. If you do not intend to use the flashlight for a long period of time, take the batteries out to prevent them leaking and damaging the flashlight. Discharged batteries must be taken out. Used batteries and accumulators are hazardous waste and must be disposed of according to government regulations.

Accessories
The enclosed lanyard can be fastened at the end of the flashlight. The clip can be used to place the flashlight e.g. at a pocket. The enclosed pouch will fit belts up to a maximum width of 80mm.

WARNING
Do not shine the light directly in someone's eyes. If the light beam does shine directly in your eye, look away immediately. Do not use any magnifying instruments with this flashlight that could concentrate the light beam. In the case of commercial use, the user of the flashlight should only use this product in accordance with any local laws and regulations.

Deutsch

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut zu machen, finden Sie hier eine Gebrauchsanleitung.

Artikel
LED LENSER
8404 Led Lenser P4
8604 Led Lenser P4 Blister

Version: 4.0

Batteriesatz:
2 x AAA/ LR03/ Micro (1,5 V DC) (Art.-Nr. 7721)

Ein- und Ausschalten
Der Schalter befindet sich am Ende der Lampe. Durch Betätigen des Schalters lässt sich die Lampe ein- und ausschalten.

Fokus
Halten Sie die Lampe am geriffelten Mittelteil mit einer Hand fest und drehen Sie mit der anderen Hand den vorderen Objektivtubus. Hierdurch können Sie den Lichtstrahl stufenlos einstellen.

Wechsel der Batterien
Zum Wechseln der Batterien schrauben Sie bitte die Lampe hinten auf. Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien und entsorgen Sie diese. Führen Sie die frischen Batterien mit dem Pluspol (+) voran in das Batteriefach ein. Schrauben Sie danach das Schaltergehäuse wieder ein.

Achtung!
Wenn Sie neue Batterien einlegen, beachten Sie unbedingt die Polaritätsmarkierungen (+) und (-) im Batteriefach. Andernfalls besteht eventuell die Gefahr, dass Batterien beschädigt werden und explodieren!

Batterien
Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen keinesfalls wieder aufgeladen werden. Verwenden Sie niemals neue und gebrauchte Batterien zusammen. Verwenden Sie ausschließlich hochwertige Batterien desselben Typs. Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal. Die Verwendung von Akkus und hochstromfähigen Batterien ist wegen anderer elektrischer Werte nicht zugelassen. Falls Sie die Lampe längere Zeit nicht verwenden wollen, entnehmen Sie unbedingt die Batterien, um Schäden zu vermeiden. Leere Batterien müssen entnommen werden. Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

Zubehör
Die mitgelieferte Handschlaufe kann am Ende der Lampe befestigt werden. Mit dem Clip können Sie die Lampe z.B. an einer Jackentasche festklemmen. Die Gürteltasche passt an Gürtel bis zu einer Breite von 80 mm (Koppel).

Sicherheitshinweis
Richten Sie niemals absichtlich den Lichtstrahl in die eigenen oder in die Augen anderer Personen. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen bewusst zu schließen und der Kopf aus dem Lichtstrahl zu bewegen. Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden. Wenn jemand direkt in den Lichtstrahl blickt, kann die hohe Leuchtkraft der Lampe zu Blenderscheinungen führen. Bei gewerblicher Nutzung oder der Nutzung im Bereich der öffentlichen Hand ist der Benutzer entsprechend der Vorschriften für Laserstrahlung zu unterweisen.

Česky

Děkujeme, že jste si vybrali jeden z našich produktů.
Abyste se lépe seznámili s tímto výrobkem, přečtěte si následující návod.

Položka
LED LENSER
8404 Led Lenser P4
8604 Led Lenser P4 Blister

Verze: 4.0

Baterie:
2 x AAA/ LR03/ Micro (1.5 V DC) (Položka č. 7721)

Zapnutí a vypnutí svítilny
Tlačítko na konci svítilny ovládá zapnutí a vypnutí svítilny.

Zaměření
Tato svítilna je zaostřovací. Paprsek lze upravit dle potřeby, jednoduše zatočte hlavicí svítilny.

Výměna baterií
Pro výměnu baterie, je potřeba nejprve vypnout svítilnu, potom odšroubovat uzávěr na konci svítilny. Vyndějte vybité baterie a zlikvidujte je v souladu s ekologickými předpisy. Vložte nové baterie pozitivní polaritou (+) první. Zavřete svítilnu našroubováním uzávěru zpět na místo.

Důležité
při vkládání nových baterií, dejte pozor na polaritu (+) a (-), která je vyznačená v pouzdře pro baterie. V případě špatného vložení baterií hrozí exploze nebo poničení svítilny.

Baterie
Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie nebo použít nové a použité baterie společně. Používejte baterie vysoké kvality a stejného typu. Vždy vyměňte všechny baterie najednou. Nepoužívejte vysokonapěťové baterie ani akumulátory, nejsou kompatibilní s touto svítilnou. Pokud nehodláte používat svítilnu delší dobu, vyjměte baterie/akumulátory, aby se zabránilo poškození baterie v důsledku jejich vytečení. Vybité baterie by měly být také vyjmuty. Použité baterie jsou nebezpečný odpad a musí být zlikvidovány dle místních zákonů a předpisů.

Příslušenství
Součástí balení je šňůra na zavěšení, kterou lze upevnit na kroužek na uzávěru svítilny. Svorku lze použít k upevnění svítilny např. ke kapse. Dále je přibaleno pouzdro, které se může připevnit na opasek s maximální šířkou 80mm.

Varování
Nesvíťte nikomu přímo do očí. Pokud paprsek svítí přímo do očí, odvráťte se od něho. Nepoužívejte spolu se svítilnou žádné zvětšovací přístroje, které by mohly světelný paprsek více zesílit. V případě, že je svítilna použita komerčně, uživatel musí používat výrobek v souladu s místními zákony a předpisy.